



**AGENZIA  
DELLE  
DOGANE**

Roma, 26 luglio 2006

*Protocollo:* 4479

*Vs:*

*Allegati:* 1

Alle Direzioni Regionali  
LORO SEDI

Alle Direzioni Circostrizionali  
dell'Agenzia delle Dogane  
LORO SEDI

Agli Uffici Tecnici di Finanza  
LORO SEDI

Agli Uffici delle dogane  
LORO SEDI

e, per conoscenza

All'Ufficio Tecnologie per l'Innovazione  
SEDE

All'Area Centrale Verifiche e Controlli  
Tributi Doganali ed Accise  
SEDE

All'Ufficio Centrale Antifrode  
SEDE

AI SAISA  
SEDE

**OGGETTO:** Regime dell'esportazione. Comunicazione del Ministero Federale delle Finanze tedesco dell'introduzione della procedura di esportazione elettronica con il sistema ECS/AES.

Il Ministero Federale tedesco ha comunicato a questa Amministrazione che dal **1° agosto 2006**, in Germania sarà introdotta la procedura di esportazione

elettronica applicando i principi europei dello scambio elettronico dei dati previsti dal Sistema di Controllo all'Esportazione (ECS – Export Control System) che fa parte del più ampio progetto comunitario del Sistema di Esportazione Automatizzata (AES – Automated Export System).

L'introduzione di tale sistema comporta che gli operatori tedeschi che hanno effettuato le formalità di esportazione in Germania, ed effettuano operazioni indirette recandosi, quindi presso una dogana di uscita comunitaria, potranno essere muniti di un Documento di Accompagnamento Esportazione (EAD – Export Accompanying Document) che sostituirà l'esemplare 3 del DAU.

Come specificato dal comunicato del Ministero Federale delle Finanze della Germania, il Documento di Accompagnamento Esportazione (EAD) emesso da tale amministrazione e presentato agli uffici di uscita della dogana italiana, non conterrà la firma autografa del dichiarante - o di un suo rappresentante - in quanto quest'ultimo è identificato dal sistema IT tedesco. Per quanto, invece, concerne il timbro apposto dalla dogana di partenza tedesca e relativa firma del funzionario, questi saranno sostituiti da un numero identificativo (MRN) attribuito al documento stesso dal sistema IT tedesco.

A tal fine si allega un fac-simile dell'EAD stampato dagli uffici di esportazione tedeschi.

Vorranno codeste Direzioni Regionali assicurare la massima diffusione presso tutti gli propri uffici della presente comunicazione al fine di evitare inconvenienti e ritardi alle operazioni della specie.

Restano fermi gli adempimenti degli uffici di uscita, compresi quelli in materia di attestazione di uscita e di controlli.

*Il Direttore dell'Area Centrale*  
Dr. Paolo Di Roma

EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT

Ausfuhrbegleitdokument	2 Versender/Ausführer TESTFIRMA 1 KOST Teststr. 64 76187 Karlsruhe	Nr. DE8999716
	8 Empfänger Musterfirma Musterstraße 7069 Musterstadt US	Nr.
	14 Versender/Ausführer [1] TESTFIRMA 1 KOST Teststr. 64 76187 Karlsruhe	Nr. DE8999716
	10 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang BN TK 154	19 Ctr. 0
21 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des grenzüberschreitenden aktiven Beförderungsmittels Lkw, BN TK 154	DE	
25 Verkehrszweig an der Grenze 30	26 Inländischer Verkehrszweig 30	27 Ladort
29 Ausgangslokale DE004851	30 Warenort	

1 VERFAHREN EX a		MRN 06DE810300000539E0	
3 Vorderseite 1	4 Rückseite 2		
5 Positionen 2	6 Partiel. insgesamt 101	7 Belegnummer Test Ausgangsvermerk	
9 Verantwortlicher für den Zahlungsverkehr			
10 Erstes Land DE	11 Handelsland	12 Angaben zum Wert	13 G. L. P.
15 Versandungs-Ausfuhrland DE		16 Ursprungsland Vereinigtes Staaten von Amerika	17 Bestimmungsland US
20 Lieferbedingung EXW   Testort			
22 Währung u. in Rechn. gestellter Gesamtwert USD 65.258,99		23 Umrechnungskurs	24 Art des Geschäfts 1   1
28 Finanz- und Bankangabe			



31 Packstücke und Warenbezeichnung	Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art	
Siehe Liste der Positionen		

32 Positions-Nr.	33 Warennummer		
34 Urspr. Land Code a   b	35 Rohmasse (kg) 85000	36 Präferenz	
37 VERFAHREN	38 Ingermasse (kg)	39 Korrigiert	
40 Summarische Anmerkung/Anmerkung			
41 Besondere Maßnahme	42 Artikelcode	43 B.M. Code	
		Code B.M.	45 Bestätigung
46 Statistischer Wert 27.347			

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE  
 Ergebnis:  
 Angebrachte Verschlüsse Anzahl: --  
 Zeichen: --  
 Frist (letzter Tag):  
 Unterschrift:

Stempel:

A Ausfuhrstelle:  
 DE008103  
 Dortmund-Ost  
 Giselherstr. 16  
 44319 Dortmund

# Liste der Positionen

MRN 06DE810300000539E0

Blatt **A** 2 2

Datum: 23.03.2006



Positions-Nr. (32)	Zeichen / Nummer (31.1)	Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	Warenbezeichnung (31.4)
Vorfahren (15)	Warennummer (33)	Statistischer Wert (46)	Urspr./Land Code (34 a) (34 b)	Summarische Anmeldung-Vorpapier (40)
Versendungs- / Ausfuhrland (15)	Besondere Maßeinheit (41)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und Genehmigungen (44)
1		1 NE, Nicht verpackt oder nicht abgepackt		Automobil
1000	87032110	12.346	08	
DE	0,000	25000	14500	
2	Nr. 1 - 100	100 PA, Päckchen		Handy's
1000	85252080	15.001	08	
DE	0,000	150	120	